

有孩子在麻醉后恢复室的家长 的10大问题和答案

The Top 10 Questions and Answers for Parents with
a Child in the Post Anesthetic Recovery Room



Surgical Day Care Department
4480 Oak Street, Vancouver, BC V6H 3V4
604-875-2345 • 1-888-300-3088
www.bcchildrens.ca

1. 我的孩子为何没有苏醒?

有时儿童需要较长的时间苏醒。这取决于您的孩子在手术前和手术中给用了什么药物。这也取决于手术的时间长短和类型。有时如果儿童在手术前疲劳, 或者手术开始或结束时正值小睡时间, 他们就会比较困倦。

2. 我的孩子何时可以吃或喝点东西?

恢复室或外科日间护理部的护士会让您知道, 您的孩子何时可以开始吃喝。这取决于您孩子手术的时间长短和类型。如果您的孩子得到允许可以立即吃喝, 开始最好是给孩子清澈的流质, 例如水、冰棒、或苹果汁。您的孩子将在几小时内喝这些流质。如果您的孩子能喝这些流质, 那么她/他就可以开始喝其他流质, 然后在那天的剩余时间里吃些清淡的食物。

3. 我的孩子头脑不清和昏昏欲睡, 这是正常的吗?

是的。您孩子服用的药物使他/她这样的。随着药力退去, 这种昏昏欲睡和头脑不清的情况就会消失。

4. 我的孩子会疼痛吗?

儿童在手术后可能会有疼痛。负责照顾您孩子的护士会问您的孩子和您, 他/她是否感到疼痛。即使小孩子不会说, 护士也有特别的方法来评估孩子的疼痛情况。护士会努力使孩子在手术后尽可能舒服。

5. 我的孩子为何在发抖? 是我的孩子冷吗?

不大可能。当您的孩子到恢复室时, 他/她已经盖有保暖毯。您的孩子发抖是因为在手术室里用的药物的作用。发抖是对这些药物的一种正常反应。它会停止的。

6. 我的孩子为何脸色这么苍白? 这正常吗?

有时这是正常的。这取决于手术的类型及时间长短。您的孩子也可能是因为感到疼痛或觉得不适而脸色苍白。如果您担忧, 请与护士或医生讨论。

7. 我的孩子为何眼睛发红?

这是由于您的孩子在手术室所用的一些药物的作用所致。药力一旦退去, 这种情况就会消失。在手术后有这种情况是很常见的。

8. 我们何时可以回家?

您的医生会告诉你们可能需要留院几个晚上。有时做日间手术的儿童需要留院长一点的时间。负责照顾您孩子的护士会告诉您需要留院多长时间。这也取决于您的孩子手术后恢复得怎么样。

9. 静脉注射器 (IV) 何时能除去?

到差不多该回家的时候, 您的护士将会拿掉静脉注射器。虽然未必用得着, 但注射器留在那里是以防我们需要给您的孩子用药以止恶心或止痛。

10. 我的孩子有哭泣吗?

每个孩子醒来的时候情况都不一样。您的孩子如何醒来以及他/她有没有哭泣和心烦意乱, 是不容易预测的。

有时候儿童醒来就会心烦意乱。出现这种情况的原因很多。这可能是因为:

- 在手术中所用的药物所致。药力一旦退去, 儿童就会恢复正常。
- 儿童在手术后感到疼痛。
- 儿童感到惊慌, 因为他们身处一个陌生的地方。
- 有些儿童醒来就象在家里醒来时一样。举例来说, 如果他们在家里小睡后不喜欢醒来或会感到烦恼, 他们在术后醒来后可能会是一样的。

此文件是在“学习和发展部” (Learning & Development Department) 协助下,
由“外科日间护理部” (Surgical Day Care Department) 制作的。